

6. Ne dépassez jamais la capacité de charge maximale des accessoires Honda, à savoir:
- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Coffre bagages:                | 9 kg (20 lbs)                 |
| Sacoches latérales:            | 9 kg (20 lbs) de chaque côté  |
| Poches de carénage:            | 2 kg (5 lbs) de chaque côté   |
| Pochettes latérales de coffre: | 0,5 kg (1 lbs) de chaque côté |
7. Carénages, coffre à bagages et sacoches Honda sont conçus uniquement pour les modèles GL1200 GOLDWING, GL1200 GOLDWING ASPENCADE. Ne pas monter ces accessoires sur les autres modèles de motocyclette.
8. Ne placez pas d'objets entre le carénage et la machine, car ils gêneraient la conduite et feraient perdre l'équilibre.
9. N'enlevez pas le poids disposé sur la colonne de direction lorsque la carénage est installé, car la machine en serait déstabilisée.
- 

6. Die maximale Tragfähigkeit von Honda-Zubehörteilen nicht überschreiten.
- |                              |                          |
|------------------------------|--------------------------|
| Geäckbox:                    | 9 kg (20 lbs)            |
| Packtaschen:                 | 9 kg (20 lbs) pro Seite  |
| Verkleidungstaschen:         | 2 kg (5 lbs) pro Seite   |
| Seitentaschen der Gepäckbox: | 0,5 kg (1 lbs) pro Seite |
7. Verkleidung, Gepäckbox und seitliche Packtaschen wurden von HONDA speziell für die Modelle GL1200 GOLDWING, GL1200 GOLDWING ASPENCADE entworfen und sollten daher an keinem anderen Motorrad angebracht werden.
8. Keine Gegenstände zwischen Verkleidung und Motorrad verstauen, weil sie das Lenken behindern und dadurch die Herrschaft über das Motorrad verloren gehen kann.
9. Bei Befestigung der Verkleidung nicht das an der Vordergabel in der Nähe des Lenkkopfes angebrachte Gewicht entfernen, weil sonst die Stabilität beeinträchtigt wird.